



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
22 December 2016
Russian
Original: English

Генеральная конференция

Семнадцатая сессия

Вена, 27 ноября – 1 декабря 2017 года

Доклад Совета по промышленному развитию о работе его сорок четвертой сессии

(22-24 ноября 2016 года)

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1-2	3
I. Организационные и процедурные вопросы	3-13	3
II. Ежегодный доклад Генерального директора за 2015 год (пункт 3)	14-15	5
III. Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам (пункт 4, подпункты «а»-«е»)	16-26	5
А. Доклад Внешнего ревизора за 2015 год	17-18	5
В. Создание Консультативного комитета по ревизии	19-20	6
С. Финансовое положение ЮНИДО, включая неиспользованные остатки ассигнований	21-22	6
D. Мобилизация финансовых ресурсов	23-24	6
E. Общая стратегия управления рисками	25-26	6
IV. ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая осуществление Лимской декларации (пункт 5)	27-29	7
V. Рамки среднесрочной программы на 2016-2019 годы: базовые значения для системы комплексных результатов и показателей эффективности работы (пункт 6)	30-31	7
VI. Политика и сеть ЮНИДО на местах (пункт 7)	32-33	7
VII. Деятельность по оценке (пункт 8)	34-35	7
VIII. Деятельность Объединенной инспекционной группы (пункт 9)	36-37	8
IX. Вопросы персонала (пункт 10)	38-39	8
X. Поддержка, оказываемая Австрийской Республикой в финансировании учебного заведения (пункт 11)	40-41	8



XI.	Подготовка к процессу отбора кандидатов на должность Генерального директора (пункт 12)	42-43	8
XII.	Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций (пункт 13)	44-45	8
XIII.	Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок пятой сессии (пункт 14)	46-47	9
XIV.	Утверждение доклада (пункт 15) и закрытие сорок четвертой сессии	48-49	9
Приложения			
I.	Решения, принятые Советом на сорок четвертой сессии		10
II.	Документы, представленные Совету на сорок четвертой сессии		27

Введение

1. Доклад Совета по промышленному развитию о работе его сорок четвертой сессии представляется Генеральной конференции в соответствии с подпунктом «с» пункта 4 статьи 9 Устава. В соответствии с решением Совета, принятым на сорок третьей сессии (IDB.43/Dec.6, пункты «п» и «о»), письменные краткие отчеты Совета на всех шести языках будут заменены цифровыми аудиозаписями. Цифровые аудиозаписи доступны через систему Экстранет ЮНИДО.

2. Отношение к работе семнадцатой сессии Генеральной конференции имеют следующие из решений Совета, воспроизведенных в приложении I:

IDB.44/Dec.6	План платежей и восстановление права голоса – Армения
IDB.44/Dec.13	Вопросы персонала
IDB.44/Dec.14	Поддержка, оказываемая Австрийской Республикой в финансировании учебного заведения

I. Организационные и процедурные вопросы

3. Сорок четвертая сессия Совета прошла в Центральных учреждениях ЮНИДО в Венском международном центре 22-24 ноября 2016 года (пять пленарных заседаний).

Участники

4. На сессии были представлены следующие 49 из 53 членов Совета: Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Беларусь, Буркина-Фасо, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Германия, Греция, Египет, Индия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Кения, Кипр, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Ливан, Мексика, Намибия, Нигерия, Норвегия, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таиланд, Тунис, Турция, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Швейцария, Швеция, Эквадор, Южно-Африканская Республика и Япония.

5. В работе сессии приняли участие также следующее 50 государств – членов ЮНИДО: Азербайджан, Албания, Армения, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Габон, Гондурас, Доминиканская Республика, Израиль, Индонезия, Ирак, Йемен, Камбоджа, Катар, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кыргызстан, Ливия, Люксембург, Малайзия, Мальта, Марокко, Мьянма, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Непал, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Парагвай, Республика Молдова, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сербия, Словакия, Словения, Таджикистан, Уганда, Украина, Черногория, Чехия, Чили и Шри-Ланка.

6. Был представлен следующий орган Организации Объединенных Наций: Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ).

7. Были представлены следующие межправительственные организации: Афро-азиатская консультативно-правовая организация, Евразийская экономиче-

ская комиссия, Европейский союз, Лига арабских государств, Международный центр генной инженерии и биотехнологии, Международный центр научно-технической информации, Международный центр поддержки предпринимательства, Организация стран – экспортеров нефти, Совет сотрудничества арабских государств Залива и Союз Средиземноморья.

8. Были представлены следующие неправительственные организации: Всемирная федерация инженерных организаций, Высший институт управления, Глобальный альянс МСП, Международная ассоциация по обмену студентами для прохождения производственной практики, Международная ассоциация со-роптимисток, Международная федерация по автоматическому управлению, Международный альянс женщин, Международный совет женщин, Общество международного развития, Общество химической промышленности, Организация по международным экономическим связям, Форум предпринимателей франкоязычных стран, Центр глобального диалога и сотрудничества и Центр иностранных инвестиций.

Открытие сессии

9. Сорок четвертую сессию Совета объявил открытой исполняющий обязанности Председателя сорок третьей сессии Е. П. г-н Сон Ё (Республика Корея).

Должностные лица сессии

10. В соответствии с правилом 23 правил процедуры Совет избрал путем аккламации Е. П. г-жу М.З. Ангару Коллинсон (Филиппины) Председателем, Е. П. г-на Г. Джоммаа (Тунис), Е. П. г-жу П. М. Франчески-Наварро (Панама) и г-жу К. Врону (Польша) заместителями Председателя и г-на А. Де-Лас-Касас-Фуэнтеса (Испания) Докладчиком.

Повестка дня сессии

11. Совет утвердил следующую повестку дня:

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня
3. Ежегодный доклад Генерального директора за 2015 год
4. Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам:
 - a) Доклад Внешнего ревизора за 2015 год;
 - b) Создание Консультативного комитета по ревизии;
 - c) Финансовое положение ЮНИДО, включая неиспользованные остатки ассигнований;
 - d) Мобилизация финансовых ресурсов;
 - e) Общая стратегия управления рисками
5. ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая осуществление Лимской декларации

6. Рамки среднесрочной программы на 2016–2019 годы: базовые значения для системы комплексных результатов и показателей эффективности работы
7. Политика и сеть ЮНИДО на местах
8. Деятельность по оценке
9. Деятельность Объединенной инспекционной группы
10. Вопросы персонала
11. Поддержка, оказываемая Австрийской Республикой в финансировании учебного заведения
12. Подготовка к процессу отбора кандидатов на должность Генерального директора
13. Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций
14. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок пятой сессии
15. Утверждение доклада.

12. Совет принял предложение Председателя обеспечить максимальное использование имеющихся ресурсов конференционного обслуживания (см. приложение I, решение IDB.44/Dec.1).

13. С целью содействия подготовке проектов решений Совет постановил провести неофициальные сессионные консультации и поручил председательствовать на них заместителю Председателя Е. П. г-же П. М. Франчески-Наварро (Панама).

II. Ежегодный доклад Генерального директора о деятельности Организации за 2015 год (пункт 3)

14. По пункту 3 Совету был представлен *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2015 год* (включая отчет об осуществлении программы) (IDB.44/2).

15. Совет рассмотрел представленный Председателем проект решения IDB.44/L.2 и принял решение IDB.44/Dec.2 (см. приложение I).

III. Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам (пункт 4, подпункты «а»-«е»)

16. По пункту 4, включающему подпункты «а»-«е», Совету был представлен доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам о работе его тридцать второй сессии (IDB.44/8).

A. Доклад Внешнего ревизора за 2015 год

17. По подпункту «а» пункта 4 Совету был представлен доклад Внешнего ревизора о счетах Организации Объединенных Наций по промышленному развитию за финансовый год с 1 января по 31 декабря 2015 года (IDB.44/3) и непроверенные приложения, представляемые в соответствии со стандартами

учета системы Организации Объединенных Наций, за год, закончившийся 31 декабря 2015 года, содержащиеся в документе зала заседаний PBC.31/CRP.2.

18. Совет рассмотрел представленный Председателем проект решения (IDB.44/L.13) и принял решение IDB.44/Dec.3 (см. приложение I).

В. Создание Консультативного комитета по ревизии

19. По подпункту «b» пункта 4 Совету был представлен доклад Генерального директора о создании Консультативного комитета по ревизии (IDB.44/9).

20. Совет рассмотрел представленный Председателем проект решения (IDB.44/L.3) и принял решение IDB.44/Dec.4 (см. приложение I).

С. Финансовое положение ЮНИДО, включая неиспользованные остатки ассигнований

21. По подпункту «с» пункта 4 Совету были представлены доклад Генерального директора о финансовом положении ЮНИДО (IDB.44/4), записка Генерального директора о предлагаемом плане платежей для Армении и дополняющая ее записка о просьбе Армении о восстановлении права голоса на основании плана платежей (IDB.44/10 и IDB.44/10/Add.1), а также записка Секретариата об уплате начисленных взносов (IDB.44/CRP.2).

22. Совет рассмотрел представленный Председателем проект решения о финансовом положении ЮНИДО и неиспользованных остатках ассигнований (IDB.44/L.4) и принял решение IDB.44/Dec.5 (см. приложение I). Совет также рассмотрел представленный Председателем проект решения о плане платежей и восстановлении права голоса Армении (IDB.44/L.5) и принял решение IDB.44/Dec.6 (см. приложение I).

Д. Мобилизация финансовых ресурсов

23. В рамках рассмотрения подпункта «d» пункта 4 Совет изучил информацию о мобилизации финансовых ресурсов, содержащуюся в главе V Ежегодного доклада ЮНИДО за 2015 год (IDB.44/2), доклад Генерального директора о мобилизации финансовых ресурсов (IDB.44/5) и подготовленный Секретариатом документ зала заседаний о проектах, утвержденных в рамках Фонда промышленного развития, тематических и индивидуальных целевых фондов и других добровольных взносов в 2015 году (PBC.32/CRP.4).

24. Совет рассмотрел представленный Председателем проект решения (IDB.44/L.6) и принял решение IDB.44/Dec.7 (см. приложение I).

Е. Общая стратегия управления рисками

25. По подпункту «e» пункта 4 Совету был представлен доклад Генерального директора об общей стратегии управления рисками (IDB.44/11).

26. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

IV. ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая осуществление Лимской декларации (пункт 5)

27. По пункту 5 Совету были представлены доклад Генерального директора «ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая осуществление Лимской декларации» (IDB.44/12*) и записка Секретариата о программах, проектах и инструментах технического сотрудничества ЮНИДО, направленных на содействие достижению целей в области устойчивого развития (IDB.44/CRP.3).

28. Совет рассмотрел представленный Председателем проект решения о пятидесятой годовщине ЮНИДО (IDB.44/L.15) и принял решение IDB.44/Dec.8 (см. приложение I).

29. Совет также рассмотрел представленный Председателем проект решения о вкладе ЮНИДО в проведение политического форума высокого уровня под эгидой Экономического и Социального Совета (IDB.44/L.16) и принял решение IDB.44/Dec.9 (см. приложение I).

V. Рамки среднесрочной программы на 2016-2019 годы: базовые значения для системы комплексных результатов и показателей эффективности работы (пункт 6)

30. По пункту 6 Совету был представлен доклад Генерального директора о ходе работы по установлению базовых значений для показателей рамок среднесрочной программы на 2016-2019 годы (IDB.44/6). Совету было также представлено дополнение к этому докладу, содержащее план действий Секретариата по разработке системы комплексных результатов и показателей эффективности работы в контексте рамок среднесрочной программы на 2016–2019 годы (IDB.44/6/Add.1), а также записка Секретариата об обновленных показателях и метаданных для системы комплексных результатов и показателей эффективности работы (IDB.44/CRP.4).

31. Совет рассмотрел представленный Председателем проект решения (IDB.44/L.14) и принял решение IDB.44/Dec.10 (см. приложение I).

VI. Политика и сеть ЮНИДО на местах (пункт 7)

32. По пункту 7 Совету был представлен доклад Генерального директора о реализации плана действий в отношении политики на местах (IDB.44/7).

33. Совет рассмотрел представленный Председателем проект решения (IDB.44/L.7 с поправкой) и принял решение IDB.44/Dec.11 (см. приложение I).

VII. Деятельность по оценке (пункт 8)

34. По пункту 8 Совету была представлена записка Секретариата о деятельности по оценке (IDB.44/13).

38. Совет рассмотрел представленный Председателем проект решения (IDB.44/L.8) и принял решение IDB.44/Dec.12 (см. приложение I).

VIII. Деятельность Объединенной инспекционной группы (пункт 9)

36. По пункту 9 Совету был представлен доклад Генерального директора о деятельности Объединенной инспекционной группы (IDB.44/14).

37. По предложению Председателя Совет принял представленную документацию к сведению.

IX. Вопросы персонала (пункт 10)

38. По пункту 10 Совету были представлены доклад Генерального директора по вопросам персонала (IDB.44/15), документ зала заседаний, содержащий приложения III, IV и V к докладу Генерального директора (IDB.44/CRP.5), и записка Секретариата, содержащая список сотрудников ЮНИДО (IDB.44/CRP.6).

39. Совет рассмотрел представленный Председателем проект решения (IDB.44/L.9) и принял решение IDB.44/Dec.13 (см. приложение I).

X. Поддержка, оказываемая Австрийской Республикой в финансировании учебного заведения (пункт 11)

40. По пункту 11 Совету был представлен доклад Генерального директора о поддержке, оказываемой Австрийской Республикой в финансировании учебного заведения (IDB.44/16).

41. Совет рассмотрел представленный Председателем проект решения (IDB.44/L.10) и принял решение IDB.44/Dec.14 (см. приложение I).

XI. Подготовка к процессу отбора кандидатов на должность Генерального директора (пункт 12)

42. По пункту 12 Совету была представлена записка Секретариата о подготовке к процессу отбора кандидатов на должность Генерального директора (IDB.44/17).

43. Совет рассмотрел представленный Председателем проект решения (IDB.44/L.11) и принял решение IDB.44/Dec.15 (см. приложение I).

XII. Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций (пункт 13)

44. По пункту 13 Совету была представлена записка Генерального директора, содержащая информацию о неправительственных организациях (IDB.44/19), также заявления двух неправительственных организаций о предоставлении консультативного статуса (IDB.44/18 и IDB.44/18/Add.1).

45. Совет рассмотрел представленный Председателем проект решения по неправительственной организации (IDB.44/L.12) и принял решение IDB.44/Dec.16 (см. приложение I). В отношении неправительственных органи-

заций Совет принял рекомендацию бюро (см. приложение I, решение IDB.44/Dec.17).

XIII. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок пятой сессии (пункт 14)

46. По пункту 14 Совету была представлена записка Генерального директора о предварительной повестке дня и сроках проведения сорок пятой сессии (IDB.44/CRP.7).

47. Совет рассмотрел представленный Председателем проект решения (IDB.44/L.17) с устными поправками и принял решение IDB.44/Dec.18 (см. приложение I).

XIV. Утверждение доклада (пункт 15) и закрытие сорок четвертой сессии

48. Двадцать четвертого ноября Совет рассмотрел проект доклада о работе своей сорок четвертой сессии (IDB.44/L.1) и утвердил его в целом при том понимании, что Докладчику будет поручено его окончательно доработать.

49. Совет закрыл свою сорок четвертую сессию 24 ноября 2016 года в 24 час. 00 мин.

Приложение I

Решения, принятые Советом на сорок четвертой сессии

<i>Решение №</i>	<i>Название</i>	<i>Стр.</i>
1	Использование имеющихся ресурсов конференционного обслуживания	10
2	Ежегодный доклад	10
3	Создание эффективной и функциональной и оперативно независимой Группы внутреннего надзора	11
4	Учреждение Независимого консультативного комитета по ревизии	12
5	Финансовое положение ЮНИДО	17
6	План платежей и восстановление права голоса – Армения	17
7	Мобилизация финансовых ресурсов	17
8	Пятидесятая годовщина ЮНИДО	18
9	Вклад ЮНИДО в проведение политического форума высокого уровня под эгидой Экономического и Социального Совета	19
10	Рамки среднесрочной программы	20
11	Политика и сеть ЮНИДО на местах	21
12	Деятельность по оценке	21
13	Вопросы персонала	22
14	Поддержка, оказываемая Австрийской Республикой в финансировании учебного заведения	23
15	Подготовка к процессу отбора кандидатов на должность Генерального директора	24
16	Соглашение о взаимоотношениях с межправительственной организацией	24
17	Неправительственные организации	24
18	Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок пятой сессии	25

IDB.44/Dec.1 Использование имеющихся ресурсов конференционного обслуживания

В целях максимально возможного использования имеющихся ресурсов конференционного обслуживания Совет по промышленному развитию постановил немедленно приостановить действие правила 32 своих правил процедуры, касающегося кворума, только в отношении заседаний своей сорок четвертой сессии, при условии что на этих заседаниях не будет приниматься решений по вопросам существа.

*1-е пленарное заседание
22 ноября 2016 года*

IDB.44/Dec.2 Ежегодный доклад

Совет по промышленному развитию:

а) выразил признательность Секретариату за проделанную работу по подготовке Ежегодного доклада ЮНИДО за 2015 год (IDB.44/2);

b) признал важность дальнейшего совершенствования Секретариатом мониторинга результатов и информирования о них с целью гарантировать высокие стандарты ежегодного доклада ЮНИДО¹;

c) сослался на резолюции GC.16/Res.2 и GC.16/Res.1 (d) Генеральной конференции, в которых Генеральному директору предлагается и впредь сообщать в ежегодном докладе о ходе осуществления рамок среднесрочной программы и о вкладе ЮНИДО в реализацию Повестки дня на период до 2030 года и сформулированных в ней целей в области устойчивого развития, поддержал непрекращающиеся усилия Секретариата, направленные на то, чтобы оперативно установить показатели и базовые уровни для системы комплексных результатов и показателей эффективности работы, и предложил Секретариату установить целевые значения показателей;

d) просил Генерального директора совершенствовать ежегодные доклады, в том числе делая их краткими и сжатыми и включая в них статистические данные и достигнутые результаты в соответствии с системой комплексных результатов и показателей эффективности работы, с тем чтобы повысить подотчетность и заметность деятельности ЮНИДО.

*5-е пленарное заседание
24 ноября 2016 года*

IDB.44/Dec.3 Создание эффективной и функциональной и оперативно независимой Группы внутреннего надзора

Совет по промышленному развитию:

a) принял к сведению доклад Внешнего ревизора о счетах Организации Объединенных Наций по промышленному развитию за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2015 года, содержащийся в документе IDB.44/3, Ежегодный доклад ЮНИДО за 2015 год, включая доклад об осуществлении программы на 2015 год (IDB.44/2), а также заключение 2016/3 Комитета по программным и бюджетным вопросам;

b) принял также к сведению заявления Генерального директора и Внешнего ревизора на тридцать второй сессии Комитета по программным и бюджетным вопросам;

c) выразил признательность Внешнему ревизору за оказанные им ценные услуги и за его выводы и рекомендации по вопросам управления в ЮНИДО и организационной структуры для проведения оценки в соответствии с бюллетенем 2016/01/Amend.1 Генерального директора, касающегося структуры Секретариата ЮНИДО в 2016 году;

d) признал важность вклада Внешнего ревизора в совершенствование структуры, управления, операций и деятельности ЮНИДО на основе рекомендаций, включая рекомендации, содержащиеся в его последнем докладе (IDB.44/3, пункт 224);

e) просил Генерального директора обеспечить независимый, современный и эффективный надзор (оценку, разбирательство и ревизию) в соответствии со стандартами и нормами Организации Объединенных Наций и с отра-

¹ Сослался на правила процедуры Комитета по программным и бюджетным вопросам и Совета по промышленному развитию, а также напомнил, что ежегодный доклад и другая сессионная документация должны издаваться не позднее чем за шесть недель до первого дня сессии на языках Комитета и Совета.

жением хода осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

f) просил также Генерального директора обеспечить использование утвержденных кадровых и бюджетных ресурсов для эффективной и функционально и оперативно независимой работы Группы внутреннего надзора как части Канцелярии Генерального директора с учетом следующих соображений:

i) согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи директору Группы внутреннего надзора будут переданы полномочия в отношении всех кадровых и оперативных решений (сотрудники и консультанты) в Группе внутреннего надзора;

ii) директор Группы внутреннего надзора будет направлять свои доклады² одновременно Генеральному директору и государствам-членам с последующим представлением ответов руководства, и эти доклады должны представляться на рассмотрение Совета.

*5-е пленарное заседание
24 ноября 2016 года*

IDB.44/Dec.4 Учреждение Независимого консультативного комитета по ревизии

Совет по промышленному развитию:

a) принял к сведению доклад Генерального директора о создании Консультативного комитета по ревизии (документ IDB.44/9);

b) учредил Независимый консультативный комитет по ревизии (Комитет по ревизии) в качестве консультативного комитета в соответствии с правилом 63 правил процедуры Совета по промышленному развитию для консультирования Совета и Генерального директора по вопросам, входящим в мандат Комитета по ревизии;

c) одобрил круг ведения Комитета по ревизии, содержащийся в приложении к настоящему решению;

d) предложил Генеральному директору провести с государствами-членами консультации по порядку отбора членов Комитета по ревизии с целью подготовки представления кандидатов сорок четвертой сессии Совета;

e) просил включать пункт, посвященный докладу Комитета по ревизии, в повестку дня будущих сессий Совета.

*5-е пленарное заседание
24 ноября 2016 года*

² Эти доклады не будут включать в себя отчеты о результатах разбирательства.

Приложение

Независимый консультативный комитет по ревизии Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

Круг ведения

А. Задачи и мандат Комитета по ревизии

1. Независимый консультативный комитет по ревизии (Комитет по ревизии) является консультативным комитетом, учрежденным в соответствии с правилом 63 правил процедуры Совета по промышленному развитию (Совет) для консультирования Совета и Генерального директора по вопросам, входящим в его мандат.

2. В мандат Комитета по ревизии входит:

a) проведение обзора и консультирование по вопросам адекватности применяемых методов бухгалтерского учета, составления финансовой отчетности и отчетов о внутренней ревизии;

b) проведение обзора и консультирование по системам внутреннего контроля и управления рисками, включая эффективность политики и процедур внутреннего контроля и управления рисками;

c) проведение обзора и консультирование по вопросам обеспечения независимости, эффективности и объективности механизмов внутренней ревизии, включая соблюдение устава внутреннего надзора, процедур, руководящих принципов, применимых международных стандартов внутренней ревизии и годового плана работы;

d) применительно к внутренней ревизии – проведение обзора и консультирование по следующим вопросам:

i) необходимые положения для обеспечения независимой и эффективной внешней ревизии;

ii) отчеты о внешней ревизии и соответствующие письма руководства;

iii) ход осуществления рекомендаций по итогам ревизии;

iv) прочие вопросы, поднятые внешними ревизорами;

e) проведение обзора и консультирование по вопросам осуществления мер, принятых руководством по рекомендации внутренних и внешних ревизоров и Объединенной инспекционной группы;

f) представление Совету докладов о деятельности, предусмотренной его мандатом, а также докладов по любым другим темам, переданным ему на рассмотрение Советом.

В. Членский состав, квалификация и отбор членов

3. В состав Комитета по ревизии входит не менее трех и не более пяти членов. Члены Комитета выступают в независимом личном качестве и не имеют исполнительных полномочий, а их обязанности не могут быть делегированы.

4. Для назначения членами Комитета кандидаты должны обладать соответствующей профессиональной квалификацией и опытом работы на должностях высокого уровня в международных организациях, Организации Объединенных

Наций и/или публичных или частных организациях в областях, относящихся к настоящему кругу ведения, включая финансы, бухгалтерский учет, аудит и управление рисками. Они не должны состоять ни в каких отношениях, которые могут реальным или кажущимся образом повлиять на независимость из суждений. Они должны быть сторонними и независимыми по отношению к Организации и демонстрировать наивысший уровень добросовестности и профессионализма. При исполнении своих обязанностей они не должны запрашивать или получать указания от какого бы то ни было правительства либо иной власти, посторонней для ЮНИДО или внутри ЮНИДО.

5. Бывшие штатные и внештатные сотрудники и консультанты ЮНИДО не вправе служить в Комитете по ревизии, если только их трудовые или контрактные отношения с ЮНИДО не завершились по меньшей мере за пять лет до момента их выдвижения в состав Комитета по ревизии. К лицам, состоявшим в трудовых или контрактных отношениях с одним из бывших или нынешних поставщиков товаров или услуг ЮНИДО, применяется пятилетний срок ожидания. Правительственные должностные лица, работающие в составе расположенных в Вене делегаций, не вправе служить в Комитете по ревизии.

6. Генеральный директор обращается с открытым призывом выдвинуть кандидатуры членов Комитета по ревизии, в том числе к государствам-членам, но не ограничиваясь ими. Список возможных кандидатур членов Комитета по ревизии, не являющийся исчерпывающим, представляет Совету Бюро расширенного состава после консультаций с государствами-членами. Назначение членов Комитета по ревизии производится Советом. Среди членов Комитета не должно быть двух граждан одного и того же государства. В процессе отбора кандидатов должным образом соблюдается принцип справедливого географического представительства и гендерный баланс.

C. Срок полномочий

7. Члены Комитета по ревизии могут находиться в должности в течение возобновляемых трехлетних сроков, но не более шести лет. Для обеспечения преемственности обновление членского состава Комитета происходит постепенно. Председатель Комитета по ревизии избирается членами Комитета на двухлетний срок на основе ротации.

8. В случае отставки, невозможности дальнейшего исполнения полномочий, смерти или любых иных обстоятельств, приведших к досрочному прекращению полномочий члена Комитета по ревизии, Бюро расширенного состава Совета назначает его замену на оставшийся срок полномочий.

9. Члены Комитета по ревизии не несут персональной ответственности за решения, принимаемые Комитетом по ревизии коллегиально.

10. Члены Комитета по ревизии не имеют права на любые трудовые или контрактные отношения с ЮНИДО в течение срока их нахождения в должности и по крайней мере в течение пяти лет после последнего дня их службы.

D. Вознаграждение

11. Члены Комитета по ревизии работают на безвозмездной основе и не получают денежного вознаграждения. ЮНИДО возмещает членам Комитета по ревизии расходы на проживание и прочие прямые расходы, связанные с участием в работе совещаний Комитета по ревизии, в соответствии со ставкой, предусмотренной правилами и положениями ЮНИДО.

Е. Бюджет

12. В двухгодичной программе и бюджетах предусматриваются специальные ассигнования на оплату расходов на деятельность Комитета по ревизии, предусмотренную настоящим кругом ведения: проведение очередных совещаний (либо в Вене, либо в форме видеоконференции), участие председателя Комитета по ревизии в совещаниях Совета и других совещаниях при возникновении такой необходимости, а также обеспечение секретарского обслуживания и оперативно-функциональной поддержки.

Ф. Совещания и административные процедуры

13. Директор Управления внутреннего надзора назначает секретариат Комитета по ревизии из числа своих сотрудников.

14. Комитет по ревизии проводит не менее двух очередных совещаний в год. Совещания созываются Председателем Комитета по ревизии и проходят либо в штаб-квартире ЮНИДО, либо в форме видеоконференции. По предложению Председателя или любого из членов Комитета по ревизии, Внешнего ревизора, Генерального директора либо директора Управления внутреннего надзора могут проводиться дополнительные совещания, которые могут проходить в форме видеоконференции.

15. Предварительная повестка дня совещаний готовится Председателем в консультации с членами Комитета и Секретариатом. Утвержденная повестка дня направляется членам Комитета по ревизии вместе с приглашением на совещание не менее чем за 21 день до его начала. Не позднее чем за семь дней до начала совещания участникам направляются вспомогательные документы и информационные материалы.

16. Комитет по ревизии может приглашать на свои совещания директора Управления внутреннего надзора, представителей руководства, ревизоров и других сотрудников ЮНИДО для участия в качестве консультантов и/или оказания помощи в обсуждениях.

17. Материалы и протоколы совещаний Комитета по ревизии не разглашаются, если Комитетом не принято иного решения. Документы и информационные материалы, передаваемые на рассмотрение Комитета, используются исключительно в этих целях и считаются конфиденциальными.

18. В возможно короткий срок после завершения совещания Председатель Комитета распространяет протокол совещания среди присутствовавших на нем членов Комитета по ревизии для одобрения. После одобрения протокола Председатель представляет его Генеральному директору и, если Комитет по ревизии принимает соответствующее решение, представителям государств-членов.

19. Члены Комитета по ревизии подписывают обязательство о соблюдении конфиденциальности и уведомлении о личной заинтересованности. Если у одного из членов Комитета возникает фактический или предполагаемый конфликт интересов в связи с любым из вопросов, переданных на рассмотрение Комитета, он своевременно уведомляет об этом остальных членов. После этого председатель Комитета вместе с остальными членами принимают решение о том, является ли фактический или предполагаемый конфликт интересов таким, чтобы можно было разрешить соответствующему члену Комитета не участвовать в обсуждении и воздержаться от участия в голосовании. Сведения обо всех заявленных конфликтах интересов заносятся в реестр интересов, который ведет секретариат Комитета. По согласованию с Генеральным директо-

ром и представителями государств-членов Комитет по ревизии может установить более подробные правила в отношении конфликтов интересов.

20. Комитету по ревизии надлежит поддерживать свободный и открытый обмен информацией с Внешним ревизором, директором Управления внутреннего надзора и представителями руководства. Комитет полномочен:

а) получать любые записи и документы, необходимые ему для выполнения своих обязанностей, включая доклады Управления внутреннего надзора и доклады о внешней ревизии;

б) проводить закрытые совещания с Генеральным директором и другими представителями руководства для обсуждения любых вопросов, которые, по мнению Комитета, подлежат обсуждению в закрытом режиме;

с) по мере необходимости проводить отдельные совещания с директором Управления внутреннего надзора для обсуждения вопросов, которые, по мнению Комитета или Управления служб внутреннего надзора, подлежат обсуждению в закрытом режиме;

д) по мере необходимости проводить отдельные совещания с представителями Внешнего ревизора для обсуждения вопросов, которые, по мнению Комитета или Внешнего ревизора, подлежат обсуждению в закрытом режиме;

е) по мере необходимости проводить отдельные совещания с членами Совета или его Бюро расширенного состава для обсуждения любых вопросов, которые, по мнению Комитета или этих представителей, должны обсуждаться в частном порядке.

21. Комитет устанавливает порядок хранения документов.

G. Правила процедуры

22. Три члена Комитета по ревизии, включая председателя, составляют кворум. Решения Комитета принимаются на основе консенсуса, а в отсутствие консенсуса – простым большинством.

23. Если настоящим кругом ведения не предусмотрено иное, Комитет по ревизии может принять собственные правила процедуры, которые доводятся до сведения Совета. В дополнение к этому в соответствующих случаях Комитет может также руководствоваться правилами процедуры Совета, касающимися порядка ведения заседаний и принятия решений.

H. Отчетность

24. Комитет по ревизии представляет Совету ежегодный доклад, содержащий его рекомендации и собственное заключение об эффективности своей работы и выполнении настоящего круга ведения. Доклад представляется Генеральному директору не позднее конца марта следующего за отчетным года. Доклад с замечаниями Генерального директора и/или комментариями руководства представляется Совету. Председатель Комитета приглашается на заседание Совета, посвященное рассмотрению доклада.

I. Внесение изменений

25. Любые предлагаемые изменения к настоящему кругу ведения представляются на утверждение Совета до вступления в силу.

IDB.44/Dec.5 Финансовое положение ЮНИДО

Совет по промышленному развитию:

- a) принял к сведению информацию, изложенную в документе IDB.44/4;
- b) настоятельно призвал те государства-члены и бывшие государства-члены, которые еще не выплатили свои начисленные взносы, включая авансовые платежи в Фонд оборотных средств и задолженность за предыдущие годы, сделать это незамедлительно;
- c) просил Генерального директора продолжать усилия и поддерживать контакты с государствами-членами и бывшими государствами-членами в целях погашения задолженности;
- d) просил также Генерального директора активизировать свои усилия для обеспечения того, чтобы государства-члены продолжали оказывать поддержку Организации, и направить государствам-членам информацию по этому вопросу по существующим каналам связи.

*5-е пленарное заседание
24 ноября 2016 года*

IDB.44/Dec.6 План платежей и восстановление права голоса – Армения

Совет по промышленному развитию:

- a) принял к сведению информацию, содержащуюся в документах IDB.44/10 и Add.1;
- b) приветствовал решимость Армении урегулировать свою задолженность и постановил утвердить план платежей, изложенный в документе IDB.44/10;
- c) принял к сведению осуществление первого частичного платежа в соответствии с условиями плана платежей и призвал Армению регулярно производить свои частичные платежи;
- d) по просьбе Армении постановил восстановить ее право голоса в Совете по промышленному развитию в соответствии со статьей 5.2 Устава ЮНИДО;
- e) рекомендовал Генеральной конференции положительно рассмотреть вопрос о восстановлении права голоса Армении в соответствии со статьей 5.2 Устава.

*5-е пленарное заседание
24 ноября 2016 года*

IDB.44/Dec.7 Мобилизация финансовых ресурсов

Совет по промышленному развитию:

- a) принял к сведению информацию, содержащуюся в документе IDB.44/5;
- b) постановил наделить Генерального директора полномочиями утверждать проекты для финансирования из Фонда промышленного развития в 2016 и 2017 годах в соответствии с приоритетами, определенными в рамках среднесрочной программы на 2016–2019 годы (IDB.43/9 и Add.1);
- c) призвал государства-члены и других доноров увеличить объем добровольных взносов в ЮНИДО, в том числе в недавно созданный Целевой фонд

партнерства, а также на Специальный счет добровольных взносов на основные виды деятельности (ССДВОВД) и в Фонд крупных капитальных вложений (ФККВ);

d) призвал также всех доноров рассмотреть возможность предоставления программируемых средств, в частности с тем, чтобы дать ЮНИДО возможность быстро реагировать на просьбы об оказании помощи и оперативно и скоординированно разрабатывать и осуществлять ее программные мероприятия;

e) просил государства-члены рассмотреть возможность предоставления ЮНИДО финансовых средств, необходимых для работы с источниками финансирования, требующими обязательного совместного финансирования, посредством внесения взносов в специальные целевые фонды или предоставления средств специального назначения на страновом или глобальном уровне;

f) призвал правительства стран-получателей помощи активно делить с ЮНИДО ответственность за мобилизацию средств на осуществление совместно согласованных приоритетных мероприятий и, в частности, брать на себя ведущую роль в выявлении средств, имеющихся на национальном уровне, и получении доступа к ним, включая возможности для долевого финансирования на местном уровне, и средств, которые могут быть получены от доноров на двусторонней основе, по линии многосторонних донорских целевых фондов, Программы развития Организации Объединенных Наций, Всемирного банка и других учреждений по финансированию развития;

g) настоятельно рекомендовал государствам-членам сотрудничать с ЮНИДО и содействовать ее усилиям по разработке и продвижению ее программ и инициатив в контексте международного развития, особенно в рамках международных конференций и других форм диалога, в целях обеспечения широкой осведомленности об этих инициативах, признания их важности для достижения целей международного развития и в целях выделения необходимых ресурсов.

*5-е пленарное заседание
24 ноября 2016 года*

IDB.44/Dec.8 Пятидесятая годовщина основания ЮНИДО

Совет по промышленному развитию:

a) отметил пятидесятую годовщину основания ЮНИДО и выразил огромную признательность Генеральному директору, Секретариату, государствам-членам и всем заинтересованным сторонам за их неизменную приверженность;

b) вновь подтвердил решающую роль ЮНИДО в комплексном достижении преобразований, предусмотренных Повесткой дня на период до 2030 года, посредством оказания странам помощи в обеспечении всеохватного и устойчивого промышленного развития (ЦУР 9) на основе партнерств (ЦУР 17), таким образом содействуя экономическому росту и занятости (ЦУР 8) для сокращения масштабов нищеты, голода и неравенства (ЦУР 4 и 5) при обеспечении охраны окружающей среды путем поощрения ресурсо- и энергоэффективности и использования возобновляемых источников энергии (ЦУР 6, 7 и 12), а также уменьшения выбросов парниковых газов и загрязнения (ЦУР 11, 13, 14 и 15);

c) призвал государства-члены и других доноров увеличить объем добровольных взносов в ЮНИДО, в том числе в Целевой фонд партнерства, а

также Специальный счет добровольных взносов на основные виды деятельности (ССДВОВД) и Фонд крупных капитальных вложений (ФККВ);

d) подчеркнул, что деятельность ЮНИДО идет на пользу людям и странам во всех регионах и на всех этапах развития и в этой связи призвал государства-члены и далее выражать свою приверженность ЮНИДО и предложил государствам, не являющимся членами, присоединиться к ЮНИДО для поддержки осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

*5-е пленарное заседание
24 ноября 2016 года*

IDB.44/Dec.9 Вклад ЮНИДО в проведение политического форума высокого уровня под эгидой Экономического и Социального Совета

Совет по промышленному развитию:

a) подтвердил приверженность ЮНИДО и ее государств-членов реализации Повестки дня на период до 2030 года «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», которая была принята Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 25 сентября 2015 года в резолюции 70/1;

b) сослался на резолюцию 70/1, которая предусматривает проведение обзоров прогресса в достижении целей в области устойчивого развития (ЦУР), в том числе проведение тематических обзоров в рамках политического форума высокого уровня (ПФВУ) под эгидой Экономического и Социального Совета (ЭКОСОС), которые будут опираться на обзоры, проводимые функциональными комиссиями ЭКОСОС и другими межправительственными органами и форумами, и сослался также на резолюцию 70/299 Генеральной Ассамблеи от 29 июля 2016 года об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне;

c) признал важную роль ЮНИДО в достижении ЦУР;

d) сослался на резолюцию GC.16/Res.2 Генеральной конференции, касающуюся ЮНИДО и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и одобрил заключение 2016/6, принятое Комитетом по программным и бюджетным вопросам на его тридцать второй сессии;

e) для обеспечения активного и эффективного участия государств – членов ЮНИДО в осуществлении последующей деятельности и проведении обзора хода достижения ЦУР с целью реализации Повестки дня на период до 2030 года:

i) просил Генерального директора в тесной консультации путем активного диалога с государствами-членами ежегодно готовить, с учетом матрицы и сроков, определенных Председателем ЭКОСОС, вклад Совета по промышленному развитию по вопросам существа, включая информацию о согласованности программ и проектов ЮНИДО с Повесткой дня на период до 2030 года, с целью чего Секретариат будет распространять первый проект не позднее чем за десять недель до даты, установленной для представления вклада Совета по вопросам существа ПФВУ;

ii) уполномочил Председателя Совета после согласования с Бюро расширенного состава представлять вклад по вопросам существа ПФВУ;

iii) рекомендовал Генеральному директору использовать серию будущих форумов по ВУПР, в частности, для содействия проведению глобального тематического обзора.

*5-е пленарное заседание
24 ноября 2016 года*

IDB.44/Dec.10 Рамки среднесрочной программы

Совет по промышленному развитию:

a) признал возможную необходимость пересмотра показателей эффективности работы, предусмотренных действующими рамками среднесрочной программы (IDB.43/9), с учетом разработки системы показателей достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР) и в силу ограниченности имеющихся данных и ресурсов, в соответствии с предложенным Секретариатом планом действий по разработке системы комплексных результатов и показателей эффективности работы в контексте рамок среднесрочной программы на 2016–2019 годы (IDB.44/6/Add.1);

b) отметил продолжающееся проведение четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и напомнил о решении CG.14/Dec.18 Генеральной конференции о согласовании цикла планирования по рамкам среднесрочной программы с всеобъемлющим обзором политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций;

c) просил Генерального директора:

i) представить Совету на сорок пятой сессии через Комитет по программным и бюджетным вопросам уточненные рамки среднесрочной программы на 2018–2021 годы вместе с системой комплексных результатов и показателей эффективности работы с базовыми значениями и целевыми показателями;

ii) принять во внимание рекомендации, сформулированные в ходе четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития, при уточнении рамок среднесрочной программы;

iii) обновлять общеорганизационную оценочную шкалу на ежеквартальной основе и обеспечить ее доступность для государств-членов и других заинтересованных сторон с помощью онлайн-платформы обеспечения прозрачности;

iv) изучить возможность регулярного пересмотра и представления уточненных рамок среднесрочной программы в конце каждого двухгодичного периода для обеспечения того, чтобы она и впредь оставалась полезным и эффективным инструментом стратегического планирования программ Организации на четырехлетнюю перспективу, дополняющим программу и бюджеты на двухгодичный период.

*5-е пленарное заседание
24 ноября 2016 года*

IDB.44/Dec.11 Политика и сеть ЮНИДО на местах

Совет по промышленному развитию:

- a) принял к сведению доклад о реализации плана действий в отношении политики на местах (IDB.44/7);
- b) признал корректировки, внесенные в структуру сети отделений на местах, которые изложены в документе IDB.44/7;
- c) принял к сведению объективные критерии, установленные для отбора региональных и страновых отделений (GC.16/6), и просил Генерального директора обеспечить дальнейшее применение этих же критериев;
- d) просил Генерального директора обеспечить беспрепятственное осуществление плана действий в отношении политики на местах в тесной консультации со всеми государствами-членами, особенно с непосредственно затронутыми государствами-членами, а также обеспечить оказание отделениями на местах эффективной поддержки осуществления программ технического сотрудничества;
- e) просил также Генерального директора продолжать изучать возможности партнерства, координации и долевого участия в расходах с другими подразделениями Организации Объединенных Наций на местном уровне и содействовать включению руководителей страновых отделений ЮНИДО в страновые группы Организации Объединенных Наций;
- f) просил далее Генерального директора разъяснять роль отделений на местах в области технического сотрудничества и мобилизации средств, в частности характер поддержки, которую региональные или страновые отделения могут и должны оказывать в целях подготовки, ведения и мониторинга проектов и программ технического сотрудничества;
- g) подчеркнул необходимость ознакомления международного и национального персонала сети отделений на местах с новой информацией о стратегиях, соответствующих процедурах и операциях ЮНИДО;
- h) подчеркнул также необходимость осуществления контроля за рабочей нагрузкой и результативностью работы отдельных отделений на местах, включая соответствующие возможности в штаб-квартире ЮНИДО, и обеспечения оптимального распределения людских и других ресурсов, прозрачности и представления докладов о деятельности для отражения в ежегодном докладе ЮНИДО;
- i) подчеркнул также, что, по заверениям Генерального директора, реструктуризация политики и сети отделений на местах не окажет негативного влияния на осуществление мероприятий в области технического сотрудничества;
- j) просил Генерального директора представить Совету на его сорок пятой сессии доклад о ходе осуществления плана действий в отношении политики на местах, и регулярно проводить обзор сети отделений на местах, с тем чтобы эта сеть продолжала обеспечивать поддержку проектам ЮНИДО в соответствующих странах.

*5-е пленарное заседание
24 ноября 2016 года*

IDB.44/Dec.12 Деятельность по оценке

Совет по промышленному развитию:

- a) принял к сведению доклад о деятельности по оценке (IDB.44/13);

b) подтвердил свою поддержку функции оценки для обеспечения отчетности, накопления опыта и содействия повышению эффективности процесса развития;

c) рекомендовал проводить оценку эффективности по конечным результатам и степени воздействия и учитывать информацию о результативности и накопленном опыте при управлении и стратегическом планировании.

5-е пленарное заседание

24 ноября 2016 года

IDB.44/Dec.13 Вопросы персонала

Совет по промышленному развитию:

a) принял к сведению информацию, содержащуюся в документе IDB.44/15 и документе зала заседаний IDB.44/CRP.5;

b) приветствовал резолюцию 70/244 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2015 года под названием «Общая система Организации Объединенных Наций: доклад Комиссии по международной гражданской службе», в которой Генеральная Ассамблея одобрила пересмотренный пакет вознаграждения сотрудников категории специалистов и выше;

c) отметил поправки к добавлению А к правилам о персонале серии 100 (шкала окладов сотрудников категории общего обслуживания, действующая с 1 ноября 2015 года), содержащиеся в приложении II к документу IDB.44/15;

d) отметил также поправки к таблице I (шкала окладов сотрудников категории специалистов и выше, действующая с 1 января 2016 года) и поправки к таблице V (субсидия на репатриацию) к положениям о персонале³, содержащиеся в приложениях I и III к докладу Генерального директора (документы IDB.44/15 и IDB.44/CRP.5), посредством которых Генеральный директор привел таблицы в соответствие с резолюцией 70/244 Генеральной Ассамблеи;

e) отметил далее поправки к правилам о персонале серий 100 и 200, внесенные 1 июля 2016 года и содержащиеся в приложениях IV и V, изданных в документе зала заседаний IDB.44/CRP.5, посредством которых Генеральный директор выполнил резолюцию 70/244 Генеральной Ассамблеи в отношении надбавки за работу в трудных условиях, надбавки за работу в «несемейных» местах службы и стимулирования мобильности (правила о персонале 106.13, 106.14, 206.14 и 206.15 и добавление N); субсидии на обустройство (правила о персонале 109.09 и 206.13); выплат, связанных с переездом и частичным переездом (правила о персонале 109.11, 109.12, 109.14, 209.11 и 209.12 и добавление H); и субсидии на репатриацию (добавление I);

f) утвердил на временной основе в соответствии с положением о персонале 13.2 поправки к следующим положениям о персонале, изложенные в приложении III (содержащиеся в документе IDB.44/CRP.5):

i) положение о персонале 9.2, касающееся путевых расходов и расходов на переезд;

ii) положения о персонале 6.1, 6.2, 6.9, 6.10, 6.11, 7.3 и 13.3 и таблицы и приложения к положениям о персонале, касающиеся периодичности начисления надбавок к окладам, надбавки на находящегося на иждивении супруга, надбавки для одиноких родителей, надбавок на находящихся на

³ В приложении III к документу IDB.44/15 таблица V перенумерована в таблицу IV.

иживении детей, введения единой шкалы окладов, налогообложения персонала и отпуска на родину, вводятся в действие на временной основе с 1 января 2017 года;

iii) положение о персонале 6.12, касающееся субсидии на образование, которая вводится в действие на временной основе с начала текущего на 1 января 2018 года учебного года;

iv) положение о персонале 12.2, касающееся заявления сотрудников по поводу предполагаемого несоблюдения положений и правил об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций;

g) уполномочил Генерального директора изменять сроки введения в действие временных поправок, указанных в подпункте «f» выше, в целях согласования мер по введению пересмотренного пакета вознаграждения среди членов общей системы;

h) рекомендовал Генеральной конференции окончательно утвердить в соответствии с положением о персонале 13.2 временные поправки, указанные в подпункте «f» выше;

i) рекомендовал также Генеральной конференции утвердить в соответствии с положением о персонале 13.1 поправки к положению о персонале 10.2, касающемуся возраста обязательного увольнения, которые изложены в приложении III (содержащемся в документе IDB.44/CRP.5), и ввести в действие положение о персонале 10.2 с поправками с 1 января 2018 года;

j) просил Генерального директора вводить в действие необходимые дополнительные поправки к правилам о персонале, касающиеся налогообложения персонала, коррективов по месту службы, надбавки на находящегося на иждивении супруга, надбавки для одиноких родителей, отпуска на родину и субсидии на образование, и сообщать о таких поправках Совету в соответствии с положением о персонале 13.4.

*5-е пленарное заседание
24 ноября 2016 года*

IDB.44/Dec.14 Поддержка, оказываемая Австрийской Республикой в финансировании учебного заведения

Совет по промышленному развитию:

a) принял к сведению доклад Генерального директора об оказании Австрийской Республикой поддержки в финансировании образовательного учреждения (документ IDB.44/16);

b) выразил признательность правительству принимающего государства за его вклад в финансирование образовательного учреждения, обеспечивающего потребности детей сотрудников международных организаций и детей членов дипломатического и консульского корпуса;

c) постановил, чтобы Соглашение между Австрийской Республикой, Организацией Объединенных Наций, Международным агентством по атомной энергии, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, содержащееся в приложении к документу IDB.44/16, было представлено Генеральной конференции на ее семнадцатой сессии;

d) рекомендовал Генеральной конференции: i) утвердить вышеупомянутое соглашение; ii) уполномочить Генерального директора привести

соглашение в действие применительно к Организации в соответствии с его положениями; и iii) попросить Генерального директора довести до сведения Совета по промышленному развитию важные обстоятельства, касающиеся данного соглашения.

*5-е пленарное заседание
24 ноября 2016 года*

IDB.44/Dec.15 Подготовка к процессу отбора кандидатов на должность Генерального директора

Совет по промышленному развитию:

a) принял к сведению информацию, содержащуюся в документе IDB.44/17;

b) постановил, что в годы назначения Генерального директора будет проводиться форум кандидатов, выдвинутых на эту должность, если только единственным кандидатом не является сам Генеральный директор, кандидатура которого выдвинута для повторного назначения в соответствии с пунктом 2 статьи 11 Устава, в случае чего форум кандидатов проводиться не будет;

c) постановил также, что все последующие форумы кандидатов будут проводиться в соответствии с процедурой, воспроизведенной в приложении к документу IDB.44/17;

d) постановил далее созвать форум кандидатов 15 мая 2017 года, если его проведение требуется в соответствии с пунктом «b» выше.

*5-е пленарное заседание
24 ноября 2016 года*

IDB.44/Dec.16 Соглашение о взаимоотношениях с межправительственной организацией

Совет по промышленному развитию:

a) принял к сведению информацию, содержащуюся в документе IDB.44/19;

b) уполномочил Генерального директора в соответствии с подпунктом «a» пункта 1 статьи 19 Устава и руководящими принципами взаимоотношений ЮНИДО с межправительственными, правительственными, неправительственными и другими организациями (решение GC.1/Dec.41 Генеральной конференции, приложение, пункт 9) и на основе информации, содержащейся в приложении к документу IDB.44/19, заключить соответствующее соглашение о взаимоотношениях со следующей межправительственной организацией:

Евразийский банк развития (ЕАБР).

*5-е пленарное заседание
24 ноября 2016 года*

IDB.44/Dec.17 Неправительственные организации

Совет по промышленному развитию:

a) принял к сведению информацию, содержащуюся в документах IDB.44/18 и IDB.44/18/Add.1;

b) постановил предоставить консультативный статус при ЮНИДО следующим неправительственным организациям:

Китайская международная торговая палата (КМТП);

Всемирная организация свободных экономических зон (ВОСЭЗ);

с) просил Секретариат разработать по согласованию с государствами-членами надлежащий порядок рассмотрения заявлений о предоставлении консультативного статуса для одобрения Советом в соответствии с подпунктом «b» пункта 1 статьи 19 Устава и пунктом 17 руководящих принципов, касающихся взаимоотношений ЮНИДО с межправительственными, неправительственными, правительственными и прочими организациями (решение GC./Dec.41).

*5-е пленарное заседание
24 ноября 2016 года*

IDB.44/Dec.18 Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок пятой сессии

Совет по промышленному развитию:

а) принял к сведению информацию, содержащуюся в документе IDB.44/CRP.7;

б) постановил утвердить следующую предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии:

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня
3. Ежегодный доклад Генерального директора за 2016 год
4. Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам:
 - а) доклад Внешнего ревизора за 2016 год;
 - б) финансовое положение ЮНИДО;
 - с) шкала взносов для распределения расходов по регулярному бюджету на двухгодичный период 2018-2019 годов;
 - д) Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2018-2019 годов;
 - е) мобилизация финансовых ресурсов;
 - ф) общая стратегия управления рисками;
 - г) назначение Внешнего ревизора
5. Программа и бюджеты на 2018–2019 годы
6. Рамки среднесрочной программы и среднесрочный план инвестиций
7. ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая содержательный вклад Совета по промышленному развитию в проведение Политического форума высокого уровня в 2017 году
8. Осуществление плана действий в отношении политики на местах
9. Деятельность Объединенной инспекционной группы
10. Независимый консультативный комитет ЮНИДО по ревизии

11. Деятельность по внутреннему надзору
 12. Вопросы персонала
 13. Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций
 14. Рекомендация кандидата на должность Генерального директора
 15. Подготовка к семнадцатой сессии Генеральной конференции
 16. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок шестой сессии
 17. Утверждение доклада
- с) постановил провести свою сорок пятую сессию с 27 по 29 или 30 июня 2017 года.

*5-е пленарное заседание
24 ноября 2016 года*

Приложение II

Документы, представленные Совету на сорок четвертой сессии

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название</i>
IDB.44/1	2	Предварительная повестка дня
IDB.44/1/Add.1	2	Аннотированная предварительная повестка дня
IDB.44/2	3, 4(d)	<i>Ежегодный доклад ЮНИДО за 2015 год</i> (включая отчет об осуществлении программы)
IDB.44/3	4(a)	Доклад Внешнего ревизора о счетах Организации Объединенных Наций по промышленному развитию за финансовый год с 1 января по 31 декабря 2015 года
IDB.44/4	4(c)	Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора
IDB.44/5	4(d)	Мобилизация финансовых ресурсов. Доклад Генерального директора
IDB.44/6	6	Доклад о ходе работы по установлению базовых значений для показателей рамок среднесрочной программы на 2016-2019 годы. Доклад Генерального директора
IDB.44/6/Add.1	6	Система комплексных результатов и показателей эффективности работы в контексте рамок среднесрочной программы на 2016-2019 годы. План действий Секретариата
IDB.44/7	7	Реализация плана действий в отношении политики на местах. Доклад Генерального директора
IDB.44/8	4	Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам о работе его тридцать второй сессии (21-22 июня 2016 года)
IDB.44/9	4(b)	Создание Консультативного комитета по ревизии. Доклад Генерального директора
IDB.44/10	4(c)	Предлагаемый план платежей для Армении. Записка Генерального директора
IDB.44/10/Add.1	4(c)	Просьба Армении о восстановлении права голоса на основании плана платежей. Записка Генерального директора
IDB.44/11	4(e)	Общая стратегия управления рисками. Доклад Генерального директора
IDB.44/12*	5	ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая осуществление Лимской декларации. Доклад Генерального директора
IDB.44/13	8	Деятельность по оценке. Записка Секретариата
IDB.44/14	9	Деятельность Объединенной инспекционной группы. Доклад Генерального директора
IDB.44/15	10	Вопросы персонала. Доклад Генерального директора
IDB.44/16	11	Поддержка, оказываемая Австрийской Республикой в финансировании учебного заведения. Доклад Генерального директора

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название</i>
IDB.44/17	12	Подготовка к процессу отбора кандидатов на должность Генерального директора. Записка Секретариата
IDB.44/18	13	Заявление неправительственной организации о предоставлении консультативного статуса. Записка Генерального директора
IDB.44/18/Add.1	13	Заявление неправительственной организации о предоставлении консультативного статуса. Записка Генерального директора
IDB.44/19	13	Информация о межправительственной организации
Документы зала заседаний		
IDB.44/CRP.1	2	List of documents
IDB.44/CRP.2	4(c)	Status of assessed contributions. Note by the Secretariat
IDB.44/CRP.3	5	UNIDO technical cooperation programmes, projects and tools contributing to the achievement of the Sustainable Development Goals. Note by the Secretariat
IDB.44/CRP.4	6	Updated indicators and metadata for the integrated results and performance framework. Note by the Secretariat
IDB.44/CRP.5	10	Personnel matters. Annexes III, IV and V to the report by the Director General
IDB.44/CRP.6	10	List of UNIDO staff. Note by the Secretariat
IDB.44/CRP.7	14	Provisional agenda and date of the forty-fifth session. Note by the Director General
PBC.32/CRP.2	4(a)	Report of the External Auditor on the accounts of the United Nations Industrial Development Organization for the financial year 1 January to 31 December 2015. Annexes presented in accordance with United Nations System Accounting Standards for the year ended 31 December 2015 (unaudited). Prepared by the Secretariat
PBC.32/CRP.4	4(d)	Projects approved under the Industrial Development Fund, trust funds and other voluntary contributions in 2015. Prepared by the Secretariat